

## PÓLIZA DE GARANTÍA

### DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.

AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRAN NO. 61 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, EDO. DE MÉXICO, C.P. 54090  
R.F.C. DEN-830809-J15, R.N.I.E. 92920-00-8  
TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23  
www.nakazaki.com.mx

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Garantiza el producto adquirido por el término de un (1) año, en todas sus piezas y componentes así como mano de obra por cualquier defecto de fábrica a partir de la fecha de adquisición sin costo adicional para el consumidor.

### CONDICIONES

- **DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Se compromete a reparar el producto sin costo alguno al consumidor, si la falla que presenta es de fábrica. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Distribuidora de Encendedores, S.A. de C.V.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Para adquirir partes, componentes, accesorios, consumibles y refacciones acudir al domicilio AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRAN No. 61. PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, EDO DE MÉXICO, C.P. 54090.
- Para hacer efectiva la garantía usted debe de presentar esta póliza debidamente sellada y llenada por la tienda, junto con el producto en el centro de servicio que se indica a continuación o en la tienda donde adquirió el producto:
- Foráneos: llamar por cobrar al teléfono 5391 6032 para solicitar le enviemos una guía pre-pagada para el servicio de reparación y le devolveremos el producto reparado a su domicilio sin costo para el consumidor: Al hacer la llamada por cobrar el costo de la misma corre a cuenta de **DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.**

DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V. AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRAN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090 TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23 R.F.C. DEN-830809-J15 R.N.I.E. 92920-00-8		SELLO Y FIRMA DE LA TIENDA
PRODUCTO: <b>ALTAVOZ ACTIVO CON BLUETOOTH (USB / TF Y RADIO FM)</b>	SERIE No.:	
MARCA: <b>NAKAZAKI</b>	MODELO: <b>BT071</b>	
NOMBRE DEL CLIENTE:		
DIRECCIÓN:		
FECHA DE COMPRA:		

### ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

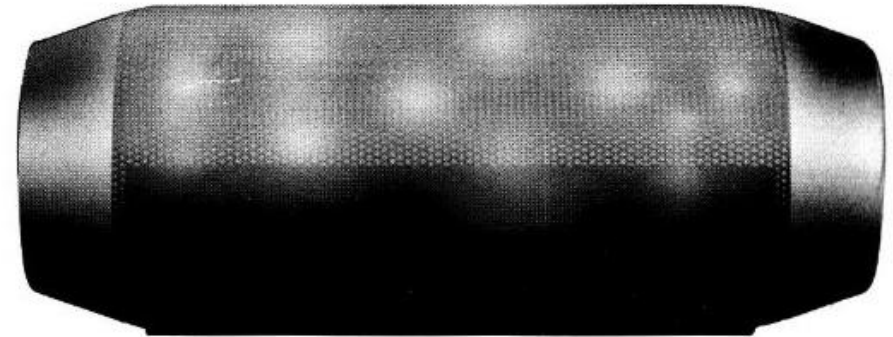
1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido utilizado según el instructivo.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante, importador o comercializador responsable.

# NAKAZAKI®

## NAKAZAKI

### modelo BT071

**ALTAVOZ ACTIVO CON BLUETOOTH (USB / TF Y RADIO FM)**



### MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de usar (o ensamblar) el producto lea cuidadosamente este instructivo

#### IMPORTADO POR:

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.**  
AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRAN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO,  
SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090  
R.F.C.: DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8  
TELS.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23  
[www.nakazaki.com.mx](http://www.nakazaki.com.mx)

#### ESPECIFICACIONES

**TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN: 5 V**

**CONSUMO DE CORRIENTE: 1 A**

Consumo de energía por unidad de tiempo en operación del aparato:	N.A.
Consumo de energía por unidad de tiempo en espera del aparato (standby):	N.A.

**FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO DE OPERACIONES Y OBSERVAR CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE SEÑALA EL MANUAL**

**ARTICULO:** **ALTAVOZ ACTIVO CON BLUETOOTH (USB / TF Y RADIO FM)**  
**MARCA: NAKAZAKI MODELO: BT071**

**IMPORTADO POR:** DISTRIBUIDORA DE ENCENDADORES, S.A. DE C.V.  
 AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRAN # 61  
 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO  
 XALPA, TLALNEPANTLA  
 ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090  
 TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23  
 www.nakazaki.com.mx  
 DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8

**R.F.C.:**

**HECHO EN:** CHINA  
**PUERTO DE ENTRADA:** ADUANA INTERIOR DE LA CD. DE MÉXICO  
**CONTIENE:** 1 PIEZA

**ESPECIFICACIONES:** 5 V  1 A



<p><b>SEGURIDAD DEL LÁSER</b>          La unidad emplea un láser. Sólo una persona de servicio calificada debe quitar la tapa o desarmar para reparar este dispositivo debido a que puede ocasionar una lesión del ojo.  <b>PRECAUCIÓN:</b> LOS AJUSTES, INTERVENCIONES, REPARACIONES CON PIEZAS AJENAS, U OTROS PROCEDIMIENTOS DIFERENTES A LO ESPECIFICADO EN ESTE MANUAL, PUEDE RESULTAR ARRIESGADO.  <b>EXPOSICIÓN A RADIACIÓN</b></p>	 <p><b>PELIGRO</b>          RADIACIÓN INVISIBLE DEL LÁSER CUANDO ABRA E INTERVENGA EL INTERIOR DEL APARATO EVITE EXPOSICIÓN DIRECTA AL RAYO DEL LÁSER</p>
	 <p>El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.</p>
<p>ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITAR LA TAPA FRONTAL O TRASERA EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO, EN CASO DE AVERÍA DIRIGIRSE A UN CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO</p>	 <p>La indicación de un rayo dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de "voltaje peligroso" en el interior del aparato que podría ser de suficiente intensidad como para representar un riesgo de descarga eléctrica para el usuario.</p>

**NO EXPONGA ESTE APARATO A GOTEOS O SALPICADURAS, MANTÉNGALO ALEJADO DE LUGARES HÚMEDOS.**

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO, TENIENDO EN CUENTA QUE LOS CAMBIOS REALIZADOS POR PARTE DE NUESTRO EQUIPO TÉCNICO Y DE PRODUCCIÓN SON PARA MEJORAR LA CALIDAD Y FUNCIONAMIENTO LOS PRODUCTOS, OFRECIÉNDOLES SIEMPRE: CALIDAD, SERVICIO, EXCLUSIVIDAD Y PRESTIGIO.

GRACIAS POR COMPRAR **NAKAZAKI®**

**1.- ESPECIFICACIONES**


Bocina: 40 mm x 3W  
 Salida: 6 W  
 Respuesta de Frecuencia: 20 Hz – 20 KHz  
 Sensibilidad: 100 dB +/- 5 dB  
 SNR: 90 dB  
 Distorsión: 0,5%  
 Especificación de Bluetooth: 3.0  
 Bluetooth: Soporta modo de Transmisión de Audio (A2DP) Versión 1.2  
 Soporta modo de Control Remoto de audio y video (AVRCP) Ver 1.0  
 Rango: más o menos 10 m  
 Alimentación: Batería de Litio  
 Tiempo de carga: 8 Horas, (la primera carga debe ser por mas tiempo)  
 Tiempo de funcionamiento: 8 horas aproximadamente  
 Tiempo de reproducción en Bluetooth: 8 horas aproximadamente  
 Reproducción de dispositivo USB/SD: Aproximadamente 8 horas.  
 Adaptador: Puerto USB Entrada 3,5  
 Dimensiones: 165 x 66 mm  
 Lectura Máxima de Memoria TF/USB: 32G  
 Soporta Modo de Reproducción: En orden, automáticamente, en memoria

**2.- CARACTERÍSTICAS**

- 1.- Disminuye el efecto de sonido de alta fidelidad en suspensión.
- 2.- Decodificación de audio HD, tarjeta TFT, dispositivo USB
- 3.- Navegación inteligente de voz
- 4.- Indicación luminosa (LED)
- 5.- Reproducción de audio por Bluetooth
- 6.- Recuperación de Bluetooth en menos de 1 segundo
- 7.- Copia archivos USB
- 8.- Entrada de Audio del altavoz de la computadora
- 9.- La radio busca automáticamente la estación
- 10.- Función de manos libres con sonido de alta definición
- 11.- Responder las llamadas entrantes a través de la unidad
- 12.- Sonido estéreo.

**3.- INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN**

Esta unidad con función Bluetooth, se conecta de forma automática sin necesidad de otro dispositivo externo, con dar las indicaciones de "entrar en Bluetooth" la unidad buscara automáticamente el ultimo dispositivo emparejado, si no puede encontrar ninguno se indicara "en espera de la conexión" entonces Ud. podrá conectar con un dispositivo Bluetooth a través de hacer una búsqueda de dispositivos alrededor para vincularse. La unidad indicara "Conectado"; y automáticamente comenzara la reproducción (si el teléfono móvil o dispositivo vinculado no comienza a reproducir automáticamente hágalo de forma manual)


Presione el botón TF/FM  para el interruptor de funciones; cada función tiene una correspondiente indicación de voz.


Cuando está encendida la unidad detectara los dispositivos TF/USB o si hay una línea de audio conectada automáticamente comenzara la reproducción de los archivos MP3; cuando la línea de audio está conectada a un aparato externo de música, y están ambas opciones de reproducción; en este caso la primera reproducción será del dispositivo USB. Independientemente del estado en que se encuentre entrara en funcionamiento.


La unidad automáticamente entrara en modo de pausa o espera, si una vez activada la función de búsqueda de Bluetooth después de 10 minutos no se vincula con ningún otro dispositivo, o si estando en la reproducción de dispositivo TF/USB pasan 10 minutos en pausa, automáticamente la unidad se apagará. Necesitará reiniciarla para volver a operar.

#### 4.- INSTRUCCIONES DE LOS BOTONES

- (1) Botón de encendido/apagado (ON/OFF)
- (2) Entrada de línea de audio, conector de 3.5 mm
- (3) Reproducción de dispositivo TF/USB
- (4) Radio FM
- (5) Micrófono


(6) Botón Reproducción/pausa/contestar  Modo de Reproducción y Pausa, en el modo Bluetooth, cuando llama, para contestar una llamada, doble clic, remarcar el último número.


(7) Botón de Volumen bajar/ Siguiendo:  Una presión larga disminuye el volumen. En el modo FM una presión corta para cambiar las frecuencias, en modo de reproducción musical una presión corta para regresar a la canción anterior.

(8) Botón de Volumen subir/ Previo:  Una presión larga para subir o incrementar el volumen, en FM; una presión corta para ir a la siguiente estación, en la reproducción de música, una presión corta para ir a la siguiente canción.

(9) Interruptor de función TF: reproducción de dispositivos TF, USB



(10) Botón de modo Bluetooth ; Interruptor para entrar al modo Bluetooth (Nueva característica: En el modo Bluetooth hacer


una presión larga en el botón  para entrar al modo de vinculación, conexión o emparejamiento con otro dispositivo Bluetooth (11) Interruptor FM: Para entrar al modo de radio FM, presione por 3 segundos para cambiar


(Nota: una presión corta: significa: mantenga presionado el botón por menos de 1 segundo, Una presión larga significa mantener apretado el botón por 3 segundos)


1.-  Luz Disco

La luz destella cuando está en modo:


  
Presione una vez (Interruptor en 4 colores) a


  
Presione 2ª vez (la luz destella en rojo)


  
Presione 3ª vez (la luz en verde)


  
Presione 4ª Vez (la luz en azul)

  
Presione 5ª Vez (luz blanca siempre destellando)

  
Presione 6ª Vez (la luz se apaga)

  
Presione de nuevo (para regresar)

2.-  con un clic el sonido cambia a sonido, estéreo, efectos 3D

3.-  Cuando está reproduciendo un dispositivo TF, USB una canción puede repetirse cuando le da un clic, si le hace dos presiones todas las canciones se repetirán.

#### COMO ENCENDER Y APAGAR

ENCENDER: para encender la unidad ponga en posición ON. Para apagar ponga en posición OFF.

#### COMO CONECTAR LOS DISPOSITIVOS BLUETOOTH (Teléfono móvil/ laptop, iPhone / iPad, etc.)


No estando en estado de TF/USB ni insertado cable de audio,

1.- Encienda la unidad, entre al modo Bluetooth, el indicador azul destellara, y la indicación será "Entrar al modo Bluetooth" para conectar el Bluetooth siga las indicaciones.

2.- Gire apuntando al dispositivo que va a emparejar o vincular (asegúrese de que su teléfono móvil/tablet/computadora o dispositivo a vincular, que tenga la función de Bluetooth, y que este encendida o activada dicha función) De clic en búsqueda o escanear dispositivos. Después de escanear o localizar dispositivos, el Bluetooth mostrara nombres esperando para el dispositivo "Correspondiente"

3.- En el nombre del dispositivo que ha sido escaneado seleccione "el correspondiente" para emparejar o vincular el Bluetooth. La unidad emitirá un todo de conexión, indicando "conexión exitosa", lo cual significa que ambos dispositivos están emparejados o conectados a través del Bluetooth. Si requiere ingresar un código o contraseña cuando este en el proceso de vinculación, por favor ingrese "0000"

4.- Después de realizada la conexión, el dispositivo Bluetooth podrá ser reproducido a través de la unidad, un indicador de color azul se ilumina lentamente cuando está en estado de reproducción.

Cuando esté conectado en dispositivo TF/USB presione el botón  para cambiar al modo de función Bluetooth y repita los pasos 1, 2, 3 y 4 anteriormente mencionados.

Como conectar una línea de audio externa: esta característica puede ser configurada dentro de la computadora o el aparato de audio que desea conectar y que quiere que el sonido se escuche a través de la Unidad.

En cualquier modo que se encuentre, conecte un cable de audio con el conector 3.5 mm en la entrada señalada con LINE IN en el dispositivo de audio que desea conectar a la unidad, y el otro extremo conéctelo en la entrada marcada con "AUX" de esta unidad. A continuación recibirá la indicación de "AUX input Play" que significa que ya se encuentra conectada esta unidad con un dispositivo externo y que podrá ese dispositivo externo escucharse a través de la bocina de esta unidad.

El volumen puede ser ajustado en esta unidad, pero puede también regularlo o ajustarlo en el dispositivo conectado.



#### Como escuchar dispositivo TF y USB

En cualquier modo que se encuentre la unidad, inserte el dispositivo TF USB en la unidad, la cual su sistema automáticamente la detectara y entrara al modo de reproducción de TF/USB, entonces comenzara automáticamente la reproducción de los archivos musicales.

Nota: cuando inserta un dispositivo TF o USB y la unidad está apagada no podrá reproducir sonido, sin embargo estando apagada si conecta un cable USB a la unidad y el otro extremo a la computadora puede cargarse la batería interna de esta unidad.

#### Funcionamiento de la Radio FM

Presione el botón de función FM para entrar al modo de Radio FM, al entrar presione el botón de PLAY (Reproducir/Pausa/Contestar), comenzará a escanear en búsqueda de estaciones, el indicador luminoso que se encuentra en la parte de atrás destella. Cuando termine el sistema comenzara a reproducir la primera estación que fue encontrada en el escaneo. Esta acción es realizada por la unidad en la primera ocasión para la detección de estaciones (escaneo).

Haga una presión corta en los botones  o  para hacer el cambio de estación.

Nota: en funcionamiento normal la radio busca las estaciones, o puede ser que no busque si se encontrara en una área donde no hay una señal receptora adecuada.

### Como hablar por el manos libres

Conecte la unidad con su teléfono móvil (celular) utilice su teléfono de forma normal, cuando se haya conectado presione el botón **▶** para responder a la llamada y para finalizar la llamada. Cuando una llamada este en proceso, automáticamente responderá el número.

### Como recargar la batería

Por favor recargue la batería para la primera vez que va a usar la unidad. Conecte el cable USB, un extremo a la entrada en la unidad marcada con MICRO USB, y el otro extremo al puerto de la computadora o con un adaptador de corriente ca/cc con salida de 5Vcc / 500mA. Después de conectado, el indicador en rojo comenzara a destellar, usualmente para una buena carga de la batería le pedimos la realice de 8 horas continuas (la primera ocasión, puede ser que requiera recargarla por mas tiempo) el indicador luminoso le indica cuando la batería esta cargada.

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No puede conectarse y reproducir

- 1) Verifique que el dispositivo este en condiciones normales, o que la versión de software de Bluetooth sea soportada.
- 2) Verifique que la unidad este cargada, si el indicador en rojo parpadea cuando esta encendido, por favor ponga a recargar la batería.
- 3) Estando en modo Bluetooth, asegúrese de que la voz indicadora ha avisado "Enter Bluetooth". Si no hay esta señal significa que el Bluetooth no está correctamente conectado, vinculado o funcionando.
- 4) Por favor apague la unidad, reiniciela e intente nuevamente después de reiniciada.

Si continúa el problema, no intente solucionarlo ni abrir la unidad, acuda con el servicio técnico.

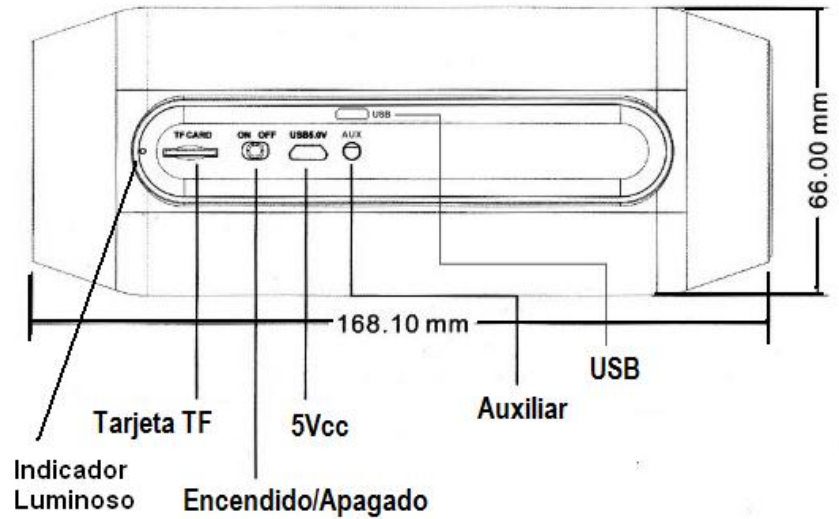
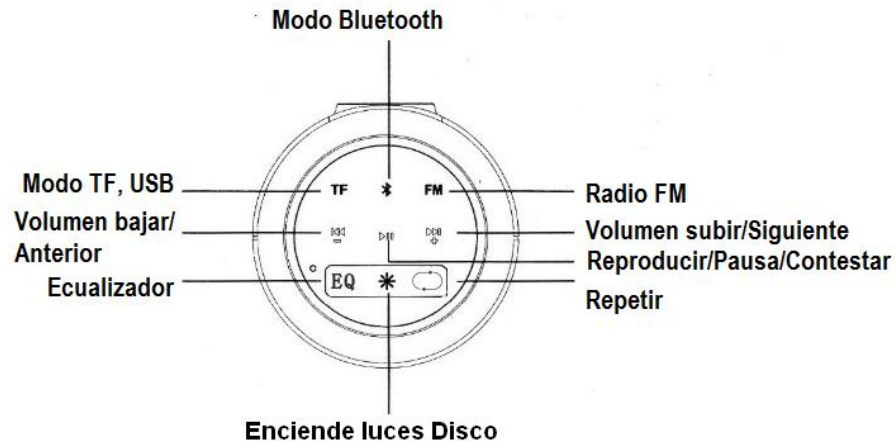
No puede leer los dispositivos TF, USB

Asegúrese de que se la tarjeta o dispositivo funcionan y son leídos en otro aparato. Por favor borre la tarjeta y formatee.

Problemas con la recepción de la Radio

Por favor verifique que se encuentra bien cargada la batería  
Intente nuevamente buscar estaciones ubicándose en un lugar abierto.  
Podría ayudar una antena externa para mejorar la recepción

### Apariencia



“Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”